

# 50. NEW YORK CITY MARATON

:::: DOŽIVITE MAGIJU NJUJORKA! ::::

04.11. - 08.11.2021. / 5 dana



• *WORLD MARATHON MAJOR* •

New York City Maraton je najveći i najpopularniji maraton na svetu. Prvi Njujorški maraton je održan davne 1970. godine. Održava se prve nedelje u novembru i privlači preko 50.000 učesnika. Ove godine će, usled već dobro poznate situacije koja je zadesila čitavu planetu, jubilarni 50. Njujorški maraton biti održan u malo drugačijem formatu od uobičajenog, sa znatno manjim brojem učenika - 33.000. Maraton je osnovao Fred Lebow i u početku se trčalo u Central Parku. Danas trka prolazi kroz 5 gradskih opština grada Njujorka, gde je početak na Staten Island-u, a kraj na Manhattan-u. Ono što NYC maraton izdvaja od drugih je fantastična publika uz karnevalsku atmosferu. Duž staze je preko 2 miliona gledalaca koji burno pozdravljaju sve takmičare. Ovo je istinski neverovatan i magičan maraton u jednom od najvećih gradova sveta.

Kao zvanični operater (ITP) TCS 2021 NYC Maratona velika nam je čast i srećni smo što smo u prilici da Vam pružimo tu mogućnost da učestvujete na ovom najboljem i najvećem maratonu na svetu, koji ove godine obeležava svoje 50.jubilarno izdanje!

**ACTIVE TRAVELING VAM GARANTUJE UČEŠĆE  
NA DOGAĐAJU KOJI SE PAMTI CEO ŽIVOT!**

## Cene aranžmana:

Hotel Chelsea Savoy 2.5* (ili sličan)	Cena za trkače	Cena za pratiocce
1/4 soba (2 queen kreveta)	€1300.00	€400.00
1/3 soba (2 queen kreveta)	€1400.00	€490.00
1/2 soba (1 queen krevet)	€1600.00	€590.00
1/2 soba (2 queen kreveta)	€1650.00	€630.00
1/1 soba (1 queen krevet)	€2100.00	/
1/2 soba (king krevet)	€1750.00	€670.00
1/1 soba (king krevet)	€2250.00	

Hotel Hampton Inn 4* (ili sličan)	Cena za trkače	Cena za pratiocce
1/4 soba (2 queen kreveta)	€1500.00	€520.00
1/3 soba (2 queen kreveta)	€1600.00	€620.00
1/2 soba (2 queen krevet)	€1850.00	€790.00
1/2 soba (1 king krevet)	€1950.00	€770.00
1/1 soba (king krevet)	€2450.00	/

## NAPOMENE:

- **BROJ PAKETA JE OGRANIČEN!** Prodaja se vrši do popune kapaciteta!
- TUR-OPERATERI NE PRODAJU STARTNINE. Možete da obezbedite svoje učešće kupovinom paketa.
- Odobravamo plaćanje na više mesečnih rata do 01.10.2021.
- Za sva plaćanja iz inostranstva troškove banke snosi uplatilac.
- Svi tipovi soba su predmet raspoloživosti.
- Cene su prikazane po osobi.
- Minimalan broj noćenja je tri (3). Veći broj noćenja moguć uz prethodni zahtev.
- U slučaju neplaćanja dospelih rata, agencija će smatrati da ste aranžman otkazali.
- U slučaju otkaza, primenjuju se odredbe iz uslova navedenih u programu.
- Za otkaz nakon 15.09.2021. putnik APSOLUTNO nema pravo na refundaciju sredstava.
- Putnik (trkač) može da nađe zamenu najkasnije do 15.09.2021. Apsolutno nikakve promene u prijavi nakon ovog datuma nisu moguće.
- Individualne prijave - možemo Vas smestiti u 1/2 sobu samo u slučaju ako još neko od trkača želi da deli sobu. Ukoliko se sami prijavljujete na program, a niko drugi od trkača nije zatražio spajanje sa drugim trkačem, možemo Vam ponuditi samo single sobu

## ARANŽMAN OBUHVATA:

- Garantovano učešće na 50.Njujorškom Maratonu - uključuje startni broj sa čipom, piće - tečnosti / punktove sa osveženjem, medicinsku pomoć, doručak u zoni starta, čuvanje ličnog prtljaga (ili besplatni pončo), online diplomu, pončo ogrtač u cilju, materijal koji se dobija prilikom prolaska kroz cilj - medalju, hranu, piće i druge poklone sponzora.
- Oficijalnu majicu maratona
- Smeštaj na bazi 4 noćenja u izabranom hotelu
- Doručak u hotelu
- Boravišne i druge takse u hotelu
- Transfer od Menhetna do starta maratona
- Usluge i podrška predstavnika agencije u toku programa
- Troškove organizacije
- Poklon suveniri za sve naše putnike

## ARANŽMAN NE OBUHVATA:

- Avio kartu
- Troškove viziranja
- Pasta party
- Dodatne usluge u hotelu
- Međunarodno putno i zdravstveno osiguranje (obezbeđuje Organizator putovanja prema ličnom zahtevu putnika; samo za državljane Srbije)
- Individualne troškove putnika

## Program putovanja

**1.dan** (04.11.2021.) - Dolazak u Njujork. Individualni dolazak do izabranog hotela na Menhetnu. Prijava u smeštaj. Noćenje.

**2.dan** (05.11.2021.) - Doručak. Sastanak sa učesnicima programa od 10:30h do 12:00h. Slobodno vreme za individualne aktivnosti i obilazak Njujorka. Individualni odlazak do Expo centra radi preuzimanja startnih paketa. Po želji, učestvovanje na ceremoniji otvaranja i paradi nacija (ukoliko se bude održala). Noćenje.

**3.dan** (06.11.2021.) - Doručak. Trka na 5km - Dash to the Finish Line, u Central Parku. Slobodno vreme. Noćenje.

**4.dan** (07.11.2021.) - Rani doručak od 05:30h. Zajednički odlazak do 34 E Street, do mesta polaska broda na start maratona - 07:00h. Dolazak u zonu starta oko 08:00-08:30h. Učestvovanje na maratonu. Individualni povratak u smeštaj. Noćenje.

**5. dan** (08.11.2021.) - Doručak. Napuštanje hotela do 11:00h/12:00h.

Kraj aranžmana.

*\* Tačan program će biti utvrđen naknadno*

## Oficijalni smeštaj

- **CHELSEA SAVOY HOTEL 2.5\* - Midtown Manhattan** (ili sličan)

Chelsea Savoy Hotel se nalazi na odličnoj lokaciji na Menhetnu, na samom uglu 23. ulice i 7. avenije, samo par koraka od metro stanice. Sve sobe imaju privatna kupatila, televizor, klimu, mini frižider. Dostupan je wifi, fax, telefon, lift.

Adresa: 204 W 23rd Street, New York City

Detalji: <https://www.chelseasavoynyc.com/>

- **HAMPTON INN BY HILTON 4\* – Time Square Central**, Menhetn (ili sličan)

U samom srcu Menhetna, u blizini pete avenije i Broadway avenije.

Samo jedan blok od metro stanice i 10 minuta od glavne autobuske stanice. Peške se možete uputiti do svih poznatih njujorških atrakcija. Sobe u hotelu su prostrane, kreveti su udobni, a sa vrha hotela možete uživati u panoramskom pogledu na Time Square. U svim sobama je dostupan wifi. Gostima je na raspolaganju i teretana u okviru hotela.

Adresa: 220 West 41st St (7th & 8th Ave), NY 10018

Detalji: <https://www.hilton.com/en/hotels/nycffhx-hampton-manhattan-times-square-central/>

*\*Organizator putovanja zadržava pravo promene smeštaja, za smeštaj iste ili više kategorije, ukoliko dođe do popune istog ili do nekih drugih nepredviđenih okolnosti.*

## PRIJAVA

Potrebno je da popunite formular i pošaljete nam na naš email.

Formular za prijavu: <http://marathon-travels.com/prijava/>

- Uslovi za rezervaciju: popunjen formular i uplata depozita

Nakon pristigle prijave, šaljemo instrukcije i dinamiku plaćanja, a nakon uplate depozita u doglednom roku šaljemo Vam Ugovor o putovanju koji ste u obavezi da potpišete i da nam skeniranog pošaljete na email ( ili poštom, ukoliko nemate mogućnost skeniranja).

**Pratioci** popunjavaju isti formular, ali ne unose podatke koji su relevantni samo za trkače.

### INDIVIDUALNE PRIJAVE:

Za putnike koji se prijavljuju individualno, najbolja opcija je 1/1 soba.

Ukoliko ne želite single sobu, možemo Vas smestiti u 1/2 sobu, samo u slučaju ako još neko od trkača želi da deli sobu, i uz potpisanu saglasnost - anex.

Ukoliko se sami prijavljujete na program, a niko drugi od trkača nije zatražio spajanje sa drugim trkačem, možemo Vam ponuditi samo single sobu.

**Važno:** U slučaju da se odlučite za 1/2 sobu, odnosno zatražite od agencije spajanje sa drugim putnikom, koji se takodje prijavio individualno, oba putnika će biti u obavezi da uz ugovor o putovanju potpišu i aneks ugovora, u kojem će biti jasno navedeno da ste svojom voljom i na svoj lični zahtev tražili spajanje, te da u slučaju odustanka od putovanja (iz bilo kog razloga), agencija neće snositi odgovornost. Odgovornost i troškove će snositi onaj putnik koji je odustao od putovanja. Krevet u 1/2 sobi koja je rezervisana kao celina, nije moguće otkazati.

## Uslovi plaćanja

Istaknute cene važe za uplate celokupnog iznosa odjednom. Za plaćanje na rate cena aranžmana se ne uvećava. Plaćanje je moguće vršiti na više mesečnih rata, bez kamate, do 01.oktobra 2021.

Depozit se plaća po prijavi, najkasnije u roku od 5 radnih dana, u suprotnom prijava nije važeća. Cena aranžmana izražena je u evrima, a plaćanje se vrši u dinarskoj protivvrednosti prema kursu koji je važio na dan objave aranžmana, nakon čega se krajnja suma zaokružuje na "najbliži" okrugli iznos. S toga, cena aranžmana je u dinarima ista za sve prijavljene, bez obzira na datum prijave.

Ukoliko se plaćanje vrši iz inostranstva, klijent je obavezan da troškove banke pokrije u celosti. Organizator putovanja mora primiti ugovoren iznos, u suprotnom klijent će biti u obavezi da nadoknadi razliku.

## VAŽNE NAPOMENE U VEZI HOTELOVA

- Pravila pojedinih hotela uslovljavaju da se na recepciji ostavlja depozit u gotovini ili kreditnom karticom, koji se vraća prilikom odlaska iz hotela ukoliko niste koristili dodatne usluge. Preporučujemo upotrebu kreditnih kartica.
- Check-in u hotelima je od 15:00h, a check-out najkasnije do 11:00h. Svako korišćenje soba i usluga u hotelu van navedenog vremena iziskuje dodatna plaćanja koja se vrše direktno na recepciji hotela.
- Opis smeštajnih kapaciteta je informativnog karaktera. Za eventualna odstupanja u kvalitetu usluge organizator putovanja ne snosi odgovornost, jer to isključivo zavisi od smeštajnog objekta;
- Neki sadržaji u smeštajnom objektu mogu biti dostupni za korišćenje uz doplatu;
- Postoji mogućnost odstupanja dostupnih sadržaja (npr. sef, parking, mini bar, klima uređaj i sl.) što isključivo zavisi od smeštajnog objekta i organizator putovanja nema uticaj na to.

## Zaštita privatnosti podataka

Da bismo uspešno obradili Vaš zahtev potrebni su nam Vaši lični podaci. U naše ime obavezujemo se da ćemo čuvati privatnost svih naših klijenata. Prikupljamo samo neophodne, osnovne podatke o klijentima i podatke neophodne za poslovanje i informisanje korisnika u skladu sa dobrim poslovnim običajima i u cilju pružanja kvalitetne usluge. Svi podaci o klijentima se strogo čuvaju i dostupni su samo zaposlenima kojima su podaci nužni za obavljanje posla. Svi zaposleni u turističkoj agenciji Active Traveling odgovorni su za poštovanje načela zaštite privatnosti. Obavezujemo se da prikupljene podatke ne koristimo ni u koje druge svrhe, niti ih prosleđujemo trećim licima.

## NAPOMENE I USLOVI PUTOVANJA

- Ukoliko putnik u međuvremenu odustane od putovanja, dužan je da organizatoru nadoknadi nastale troškove. **Putnik ima pravo da odustane od putovanja**, o čemu je dužan **pismeno** izvestiti Organizatora na način kako je zaključen Ugovor. Datum pismenog otkaza Ugovora predstavlja osnov za obračun naknade koja pripada Organizatoru, izražene procentualno po skali otkaza u odnosu na ukupnu cenu aranžmana, i to:
  - 20% do 30.06.2021.
  - 50% od 01.07. do 31.07.2021.
  - 80% od 01.08. do 19.08.2021.
  - 90% od 20.08. do 31.08.2021.
  - 100% od 01.09.2021, u slučaju nedolaska ili odustanka u toku puta

\*zamena trkača je moguća do 31.08.2021.

\*\*u slučaju deljenja sobe sa drugim putnikom sa kojim vas je spojila agencija, a prema vašem zahtevu, procena naknade u slučaju otkaza se utvrđuje prema nastalim troškovima; takođe, otkaz putovanja u ovom slučaju nakon 31.07.2021. nije moguć; putnik koji odustaje može da obezbedi zamenu.

- OTKAZ PUTOVANJA U SLUČAJU VIŠE SILE pre početka putovanja, za koji nije odgovorna ni jedna ugovorna strana - U slučaju otkaza putovanja usled više sile (zemljotresi, poplave, cunami i druge elementarne nepogode, epidemije, pandemije, ratovi, teroristički napadi, i slično) ili nemogućnosti izlaska iz zemlje/ulaska u zemlju destinacije, iz bilo kog razloga na koje Organizator putovanja ni pored dužne pažnje i odgovornosti nije mogao da utiče niti da izbegne, Organizator putovanja je dužan da putniku isplati srazmernu razliku ugovorene cene aranžmana, umanjenu za iznos stvarnih troškova (gde su uključene i kursne razlike), do 5% za administrativne troškove, i utvrdjeni procenat na ime agencijskih usluga, i to: 10% za otkaze do početka putovanja; 20% za otkaze nakon početka putovanja.
- OTKAZ PUTOVANJA USLED OTKAZA TRKE OD STRANE ORGANIZATORA MARATONA - S obzirom da kotizacija za trku spada u najbitniji element ugovora o putovanju, u slučaju da sportska manifestacija bude otkazana od strane samog organizatora maratona, zbog čega realizacija putovanja ne bi biti moguća, **ne može da se smatra da je agencija/Organizator putovanja otkazao putovanje**, pri čemu je Organizator putovanja dužan da putniku isplati srazmernu razliku ugovorene cene aranžmana, umanjenu za iznos stvarnih nastalih troškova (gde su uključene i kursne razlike), do 5% za administrativne troškove, i utvrdjeni procenat na ime agencijskih usluga, i to: 10% za otkaze do početka putovanja; 20% za otkaze nakon početka putovanja.
- Agencija ne snosi odgovornost u slučaju ne dobijanja vize. Putni aranžman se automatski smatra otkazanim od strane putnika onog trenutka kada putnik prijavi Organizatoru da je odbijen za vizu.
- Ukoliko putnik u međuvremenu odustane od putovanja, primenjuju se pravila iz **Opštih uslova putovanja**, ukoliko programom nije drugačije ugovoreno. Putniku će putem email-a biti poslat formular o otkazu koji je potrebno popuniti i potpisati. Svakako, putnik je dužan da organizatoru nadoknadi sve troškove nastale na osnovu njegove prijave, a prema uslovima programa putovanja.
- USLOVI vezani za **zamenu putnika** su posebno definisani za svako putovanje i zavise od uslova koji su ugovoreni sa svakim od organizatorom sportske manifestacije, što je navedeno u svakom od programa.
- Organizator ima pravo otkaza putovanja ukoliko nije dostignut minimum putnika za realizaciju, o čemu je Organizator dužan obavestiti putnike najkasnije 5 dana pre početka putovanja.
- **Opšti uslovi putovanja:** <http://marathon-travels.com/uslovi/>
- Putnicima iz Srbije se nudi mogućnost ugovaranja **Otkaza aranžmana** kao dodatni rizik uz polisu Putnog osiguranja. Otkaz aranžmana može biti ugovoren samo i isključivo na dan zaključenja ugovora, uz odgovarajuću naknadu (cena putnog osiguranja uz sportski dodatak + dodatak za slučaj otkaza). Državljeni drugih država iste polise mogu da obezbede preko osig. kuća svoje domicilne države.
- Organizator se oslobađa ispunjenja Ugovora u slučaju ako Putnik ometa sprovođenje započinjanja putovanja usled grubog i nedoličnog ponašanja, dodatnih, ne ugovorenih zahteva, bez obzira na izrečenu opomenu. U tom slučaju Putnik ima obavezu da Organizatoru nadoknadi pričinjenu štetu.
- Organizator putovanja nije ovlašćen i ne ceni valjanost putnih i drugih isprava;
- Svi putnici su obavezni da poštuju važeće zakonske carinske propise za iznošenje deviza iz zemlje.
- **Organizator ne snosi odgovornost i nije dužan upoznati putnike državljane drugih država na uslove (vizne, carinske, zdravstvene i dr.) koji važe za određenu ili tranzitnu zemlju**, već je obaveza stranog državljanina da se informiše kod nadležnog konzulata i da Putnik sam potrebne uslove i isprave obezbedi blagovremeno i uredno. Isto se odnosi i na državljane Srbije koji putuju sa putnim ispravama druge države.
- Putnik za putovanje u inostranstvo mora imati važeću putnu ispravu sa rokom važenja još najmanje 6 meseci od dana završetka putovanja.
- Lokalna turistička agencija – organizator izleta zadržava pravo promene redosleda izvođenja izleta (datuma i vremena polaska na izlet) kao i sadržaja izleta koji može biti podložan izmenama ukoliko je to uslovljeno opravdanim razlozima (praznicima, radovima na saobraćajnicama, lokalitetima, štrajkovima, saobraćajnim kolapsom, vremenskim prilikama i sl.);
- U slučaju kolapsa ili bilo kakvih drugih nepredviđenih okolnosti na destinaciji (više sile) na koje Organizator putovanja, i pored savesnosti, dužne pažnje i poštovanja satnice programa putovanja, nije mogao da ima uticaja niti da ih predvidi, a koje bi za posledicu imale kašnjenje na let ili drugo prevozno sredstvo, Organizator putovanja nije u obavezi da snosi troškove novih prevoznih karata.
- Za sve informacije date usmenim ili telefonskim putem agencija ne snosi odgovornost. Validan je samo pisani program putovanja;
- Organizator putovanja zadržava pravo da usled nepredviđenih i objektivih okolnosti promeni plan putovanja;
- Organizator putovanja ima pravo da usled nepredviđenih okolnosti izvrši promenu hotela za hotel iste ili više kategorije, o čemu je obavezan obavestiti putnike.
- Depozit se obavezno plaća po prijavi. Bez uplate depozita prijava NIJE važeća i mesto NIJE rezervisano. Nakon uplate depozita, a u doglednom roku, putnik će primiti Ugovor o putovanju na svoju email adresu.
- Cena aranžmana u dinarima je definisana prilikom formiranja i objavljivanja programa putovanja. Iznos izražen u evrima je obračunat na osnovu prodajnog kursa evra poslovne banke na dan objavljivanja aranžmana. Promene kursa evra u međuvremenu neće uticati na promenu i cene aranžmana u dinarima. Cene su formirane na osnovu poslovne politike Organizatora i ne mogu biti predmet prigovora Putnika.
- Ugovor u elektronskoj formi smatra se zaključenim onog časa kada ponuđač primi elektronsku poruku koja sadrži izjavu ponuđenog da prihvata ponudu. Ponuda i prihvatanje ponude, kao i druge izjave volje učinjene elektronskim putem, smatraju se primljenim kada im lice kome su upućene može pristupiti.
- Nakon uspešno obavljenog dogovora, potrebno je zaključiti pismeni ugovor, koji će overiti potpisom obe ugovorne strane. Kada se elektronska poruka, odnosno elektronska forma koristi prilikom zaključenja ugovora, takvom ugovoru se ne može osporiti punovažnost samo zbog toga što je sačinjen u elektronskoj formi.



- Podrazumeva se da će svaki putnik koji je uredno poslao prijavu i dobio instrukcije za plaćanje, isto vršiti prema ugovorenim rokovima i datim instrukcijama. Obaveza putnika je da tačno i čitko unese lične podatke na uplatnicu. U slučaju da uplata nije evidentirana u predviđenom roku za plaćanje, u tom slučaju će putnik biti kontaktiran preko email adrese. Putnik neće biti kontaktiran u cilju obaveštavanja o svakoj pojedinačno primljenoj uplati.
- Sve finalne informacije i detalje putovanja putnici dobijaju najkasnije **5 dana** pre početka putovanja.
- Organizator će pre svakog putovanja putnicima iz R.Srbije preporučiti i ponuditi **Polisu putne asistencije**, koja obuhvata pokriva troškova lečenja i medicinske asistencije, putnu i pravnu asistenciju, kao i osiguranje prtljaga od krađe i oštećenja.
- Sva pitanja šalžite na naš email. Na sve upite odgovaramo najkasnije u roku od 5 radnih dana.

**UZ OVAJ PROGRAM VAŽE OPŠTI USLOVI PUTOVANJA  
ORGANIZATORA, TURISTIČKE AGENCIJE „ACTIVE TRAVELING“  
OD 25.01.2020. - LICENCA 260/2020**

<http://marathon-travels.com/>

**OSTVARITE SVOJE SNOVE!**

*It's all about running ...*



• Official Tour Operator for New York City Marathon 2021 •



**TCS NEW YORK CITY MARATHON**

TATA CONSULTANCY SERVICES | **NYRR** NEW YORK ROAD RUNNERS